

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
RIO PIEDRAS. PUERTO RICO

EDITORIAL UNIVERSITARIA

16 de septiembre de 1952

Sr. don José Ferrates Mora
Bryn Mawr College
Bryn Mawr, Pa., U. S. A.

Mi querido amigo:

Veo que he dejado sin contestar hasta ahora su carta de 9 de mayo, a pesar de que uno propende a responder enseguida a los mensajes agradables de la cordialidad, y dicha carta estaba llena de cosas gratas. Pero entre tanto han llovido sobre mí los quehaceres en forma tal, que difícilmente consigo ahora salir a flote. Además de mantener la dirección del curso que usted más o menos conoce por mi libro, he cargado ahora con la dirección de la Editorial Universitaria y estoy metido en la preparación de una serie de clásicos de cuya iniciativa podrá usted darse idea por el extracto adjunto, que incluyo a fin de no hacer interminable esta carta. Además de eso estoy preparando la publicación de una Revista de la Universidad que aspiramos a que sea buena y si es posible excelente, a diferencia de lo que suele ser la revista de universidades en todas partes del mundo. No se si alcanzaré a cumplir ese propósito. Dependerá mucho de qué personas como usted quieran ayudar, según espero. Sobre esto volveré a escribirle cuando la cosa este más cuajada. En cambio quisiera desde ahora preguntarle qué texto clásico tendría usted ganas de preparar si es que tiene ganas de preparar alguno. Me parece que vale la pena desde todos los puntos de vista, sin excluir el de alguna compensación económica. Ruego a usted que me conteste sobre este punto con la posible rapidez. No espere a que hayan transcurrido tantos meses como yo he dejado pasar sin responder a su carta. La verdad es que mi demora se debe en parte a que estaba aguardando la fecha que usted me indicaba como de su regreso del viaje que ha hecho a Europa, del que espero me dará usted cumplidas y detalladas noticias cuando me escriba.

Mientras usted hacía esa experiencia estimulante, yo me he limitado a salir por una semana de Puerto Rico para ir a La

Sr. don José Ferrates Mora

2

16 de septiembre de 1952

Habana, donde di unas conferencias que me habían pedido. Espero que no pase demasiado tiempo sin que pueda hacer más largos viajes.

Ayer me quedé solo, pues Nina y mi hija salieron por fin para Nueva York, según los planes que usted conoce. Eso significa que yo aprovecharé cualquier oportunidad o pretexto para darme una vuelta por ahí y en tal ocasión le avisaría para que nos encontremos.

Cuénteme de sus actividades personales y futuras aunque, supongo que no habrá escrito gran cosa durante su viaje.

Quedo pues a la espera de sus noticias y le envío un fuerte y cordial abrazo.

Francisco Ayala

FRANCISCO AYALA

FA:cb

19-X-52.